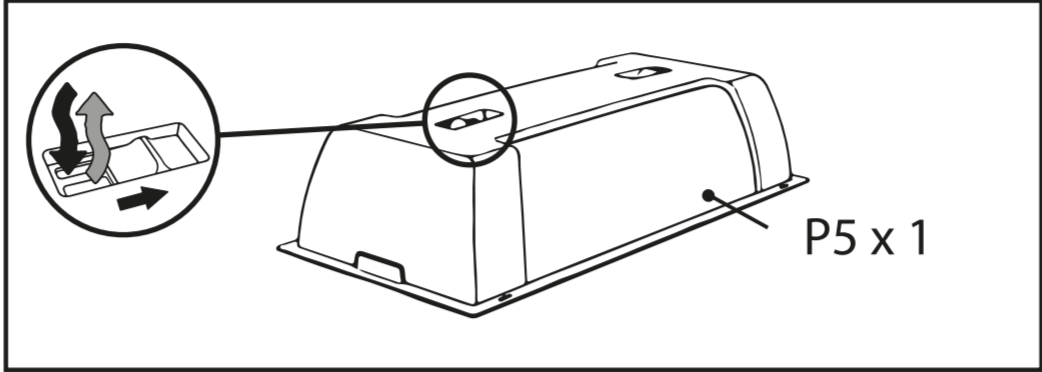
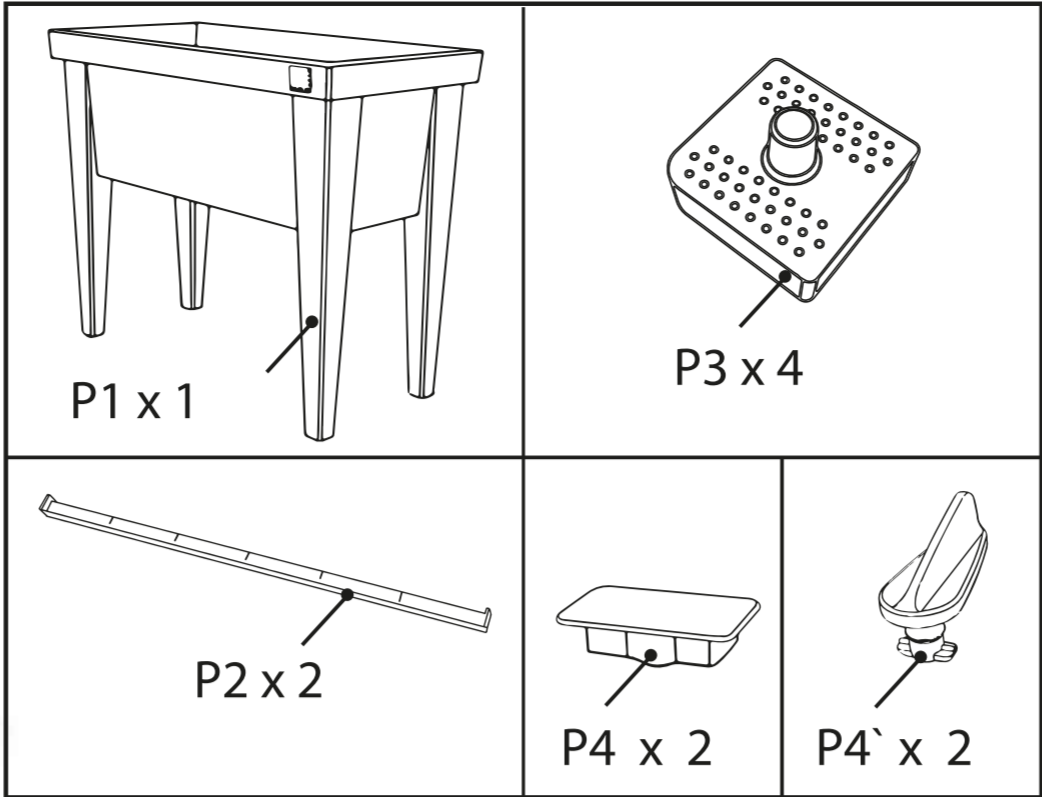


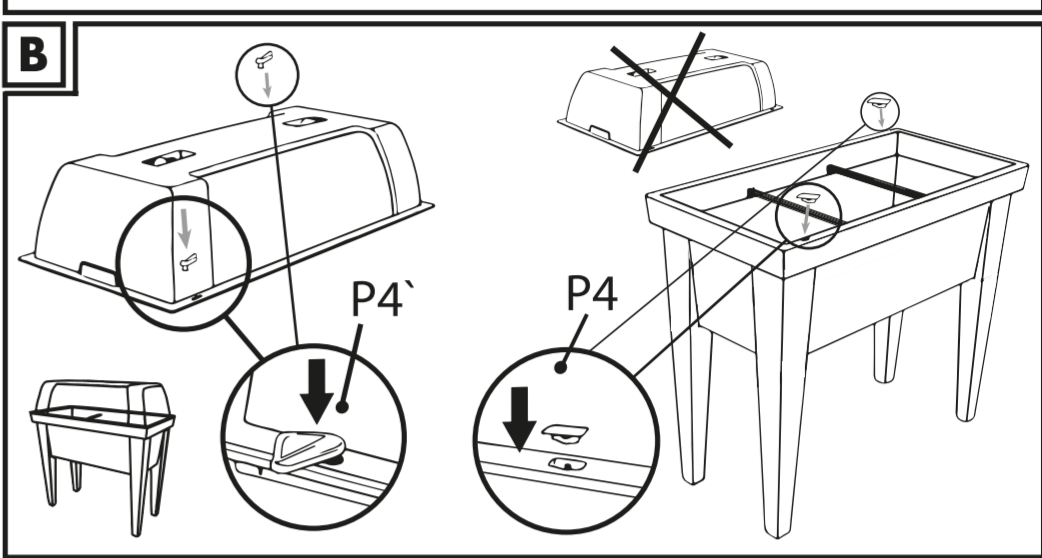
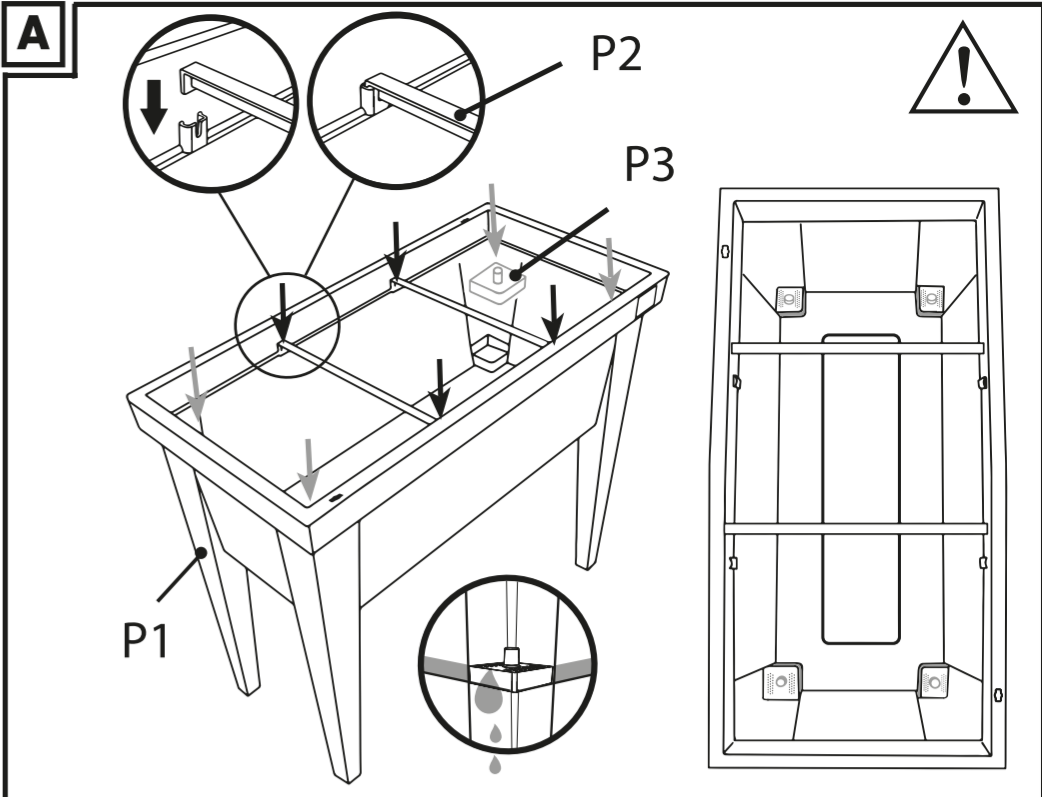


**HOCHBEET MIT HAUBE**  
RAISED PLANTER WITH COVER / TABLE DE CULTURE AVEC COUVERCLE

- DE AT CH**  
**HOCHBEET MIT HAUBE**  
Montage- und Sicherheitshinweise
- FR BE**  
**TABLE DE CULTURE AVEC COUVERCLE**  
Instructions de montage et consignes de sécurité
- CZ**  
**VYVÝŠENÝ ZÁHON S VÍKEM**  
Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny
- PL**  
**POJEMNIK DO UPRAW Z POKRYWĄ**  
Wskazówki dotyczącej montażu oraz bezpieczeństwa
- GB IE**  
**RAISED PLANTER WITH COVER**  
Assembly and safety advice
- NL BE**  
**VERHOOGD PERK MET AFDEKKAP**  
Montage- en veiligheidsinstructies
- SK**  
**VYVÝŠENÝ ZÁHON S VEKOM**  
Pokyny pre montáž a bezpečnosť



DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	4
GB / IE	Operation and safety notes	Page	5
FR / BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	6
NL / BE	Bediening en veiligheidsvoorschriften	Pagina	7
CZ	Provoz a bezpečnost	Strana	8
SK	Prevádzka a bezpečnostné pokyny	Strana	9
PL	Opis obsługi i bezpieczeństwa	Strona	10



**Hochbeet mit Haube**

- Einleitung**
- Bestimmungsgemäße Verwendung**  
Das Hochbeet ist nur zum Einsatz im privaten Bereich, nicht jedoch für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Lieferumfang**  
1 Hochbeet ( P1 )  
1 Deckel mit 2 integrierten Belüftungsschiebern ( P5 )  
4 Siebeinsätze ( P3 )  
2 Querstreben ( P2 )  
2 Abdeckklappen ( P4 )  
2 Sturmsicherungsriegel ( P4' )  
1 Bedienungsanleitung
- Technische Daten**  
Maße: ca. 79,5 x 39,4 x 88 cm ( L x B x H )  
Gewicht: ca. 3,1 kg  
Volumen: max. 70 l  
Gesamtlast : max. 65 kg
- Montage**  
Montieren Sie das Hochbeet gemäß den abgebildeten Montageschritten A - B.
- Service**  
Jelenia Plast Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 47  
PL 58-500 Jelenia Góra  
info@jeleniaplast.com
- Entsorgung**  
Das Hochbeet besteht aus umweltfreundlichem Material, das Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Hochbeets erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

IAN 327414\_1904

**Sicherheitshinweise**

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise. Für Schäden in Folge von Nichtbeachtung haftet der Hersteller nicht. Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenzettel und die Artikelnummer als Nachweis für den Kauf bereit. Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Hochbeet zur Anzucht von Pflanzen und nicht um einen Sandkasten für Kinder. Das Hochbeet darf nicht als Sitz- oder Steighilfe oder als Ablage für schwere Gegenstände verwendet werden. Versuchen Sie nicht, das befüllte Hochbeet zu verschieben, da sonst die Gefahr von Verletzungen und/oder Schäden am Produkt besteht. Stellen Sie das Hochbeet auf einen festen und ebenen Untergrund auf, um das Hochbeet vor Umkippen und/oder Beschädigungen zu schützen. Halten Sie Kleinteile von Kleinkindern im Alter von bis zu 3 Jahren fern, da sonst Verschluckungs- und Erstickungsgefahr droht. Lassen Sie Kleinkinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Hochbeet. Verwenden Sie das Hochbeet nicht, wenn ein oder mehrere Standbeine oder der Pflanzcontainer beschädigt sind. Das Hochbeet kann mit einer Gesamtlast von max. 65 kg befüllt und mit Pflanzen mit einer Wuchshöhe von bis zu 30cm bei Verwendung ohne Haube bzw. 20cm bei Verwendung mit Haube bepflanzt werden. Nur für den Außenbereich geeignet. Um eine Verunreinigung des Untergrundes zu minimieren, achten Sie darauf, nicht übermäßig zu gießen. Überschüssiges Wasser wird nur bis zur Oberkante der in den Beinen integrierten Überlaufrohren angestaut und darüber hinaus durch die Öffnungen in den Überläufen nach außen abgeführt.

**Überprüfung / Wartung und Pflege:**

Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Standfestigkeit und Ausrichtung des Hochbeetes auf dem Untergrund. Stellen Sie ggf. sicher, dass das Hochbeet auf einem festen und ebenen Untergrund steht. Befreien Sie die Sturmsicherungsriegel und deren Aufnahmeöffnungen am Rahmen des Hochbeetes sowie die Belüftungsschieber und deren Führungen am Deckel in regelmäßigen Abständen von etwaigen Verschmutzungen, damit die Funktionsweise der beweglichen Teile gewährleistet bleibt. Überprüfen Sie regelmäßig, dass die beiden Querstreben korrekt eingesetzt sind, um möglichen Deformationen entgegenzuwirken. Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen den Füllstand der Blumentiere. Dieser sollte bei einigen Zentimetern unterhalb der Oberkante des Pflanzcontainers liegen. Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungsmittel, weil dadurch die Oberfläche und damit der Artikel beschädigt werden kann. Benutzen Sie zur Reinigung ein feuchtes, weiches Tuch und eine milde Seifenlaug.

**Raised Planter With Cover**

- Introduction**  
Congratulations on your purchase of a new raised planter with cover, a high quality product. The assembly instructions are an integral part of the product and should therefore be carefully stored and handed over to the next owner.
- Intended use**  
The raised planter with cover is intended for private use only.
- Package content**  
1 raised planter ( P1 )  
1 cover with two integrated air vents ( P5 )  
4 sieve inserts ( P3 )  
2 bars ( P2 )  
2 caps ( P4 )  
2 security bolts ( P4' )  
1 operating instructions
- Technical data**  
dimensions: approx. 79.5 x 39.4 x 88 cm ( L x W x H )  
weight: approx. 3.1 kg  
capacity: max. 70 l  
total load : max. 65 kg
- Assembly**  
The raised planter with cover should be assembled according to the installation instructions A - B shown in the illustration.
- Service**  
Jelenia Plast Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 47  
PL 58-500 Jelenia Góra  
info@jeleniaplast.com
- Disposal**  
The product is made of an environmentally friendly material that is suitable for recycling. Please contact your local recycling centre for information on how to dispose of the used product.

IAN 327414\_1904

**Safety Notes**

Please follow the safety notes below. The manufacturer is not liable for damage resulting from failure to observe the information contained in the instructions. If you have any questions, please always refer to the article number on your receipt. This product, the raised planter with cover, is used for growing crops. It cannot be used as a sandbox for children. Do not sit or use the raised planter as a ladder and do not place heavy objects on it. Do not move the filled raised planter, as there is a danger of injury and/or damage to the product. Place the raised planter on a firm, level surface to protect it from falling over and/or damage. Keep small parts out of reach of children under three years old, as there is a risk of swallowing and suffocation. Do not leave young children unattended directly by the raised planter. Do not use the product if one or more legs are damaged or the raised planter is damaged. The raised planter may be loaded with a total maximum of 65 kg and with plants measuring up to 30 cm, without using the cover, or measuring 20 cm using the cover. Product for outdoor use only. To minimise contamination of the surface, avoid excessive watering. Excess water is collected only to the upper edge of the sieve inserts (P3) placed in the legs, and above this level it is drained away with the legs to the outside.

**Maintenance and care:**

Regularly check the stability and position of the raised planter with cover on the ground. Ensure that the raised planter is placed on a firm and level surface. The security bolts and the openings on the frame of the raised planter in which they are placed should be regularly cleaned of any dirt. To ensure that the moving parts function correctly, also clean the aeration sliders and their guides on the cover. In order to prevent potential deformations, it is also necessary to regularly check that the two bars are properly seated. It is also necessary to regularly check the level of soil filling for flowers. This level should be placed a few centimetres below the upper edge of the raised planter. Do not use sharp objects for cleaning, as they may damage the surface of the product. It is recommended to clean with a damp, soft cloth and a mild soap solution.

**Table de culture avec couvercle**

- Introduction**  
La notice d'assemblage fait partie intégrante du produit et, de ce fait, doit être soigneusement conservée et transmise aux prochains propriétaires.
- Utilisation conforme à l'usage prévu**  
La table de culture avec couvercle est destinée à un usage privé uniquement.
- Contenu de l'emballage :**  
1 table de culture ( P1 )  
1 couvercle avec deux trappes d'aération intégrées ( P5 )  
4 inserts perforés ( P3 )  
2 barres transversales ( P2 )  
2 plaques ( P4 )  
2 verrous de sécurité ( P4' )  
1 notice d'assemblage
- Données techniques**  
Dimensions : env. 79,5 x 39,4 x 88 cm ( L x l x h )  
Poids : env. 3,1 kg  
Capacité : max. 70 l  
Charge totale : max. 65 kg
- Assemblage**  
L'assemblage de la table de culture avec couvercle doit être effectué conformément aux instructions de montage A - B indiquées sur le croquis.
- Service après-vente**  
Jelenia Plast Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 47  
PL 58-500 Jelenia Góra  
info@jeleniaplast.com
- Gestion des déchets**  
Le produit est fait d'un matériau écologique et recyclable. Merci de contacter votre centre de recyclage local pour plus d'informations sur la procédure de traitement du produit usagé.

IAN 327414\_1904

**Consignes de sécurité**

Il est impératif de respecter les consignes de sécurité indiquées ci-après. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect des instructions contenues dans la notice. Pour toute question, veuillez toujours vous référer au numéro d'article figurant sur votre reçu d'achat. Le produit - la table de culture avec couvercle - est utilisé pour la culture des plantes. Il ne doit pas être utilisé comme bac à sable pour les enfants. Il est interdit de s'asseoir sur la table de culture, de l'utiliser comme échelle ou d'y placer des objets lourds. Ne pas déplacer la table de culture remplie, car cela pourrait provoquer des blessures et/ou endommager le produit. Placer la table de culture sur une surface ferme et plane afin de la protéger contre tout basculement et/ou dommage. Garder les petites pièces hors de la portée des enfants jusqu'à l'âge de trois ans, pour éviter tout risque d'ingestion et de suffocation. Ne pas laisser de jeunes enfants sans surveillance à proximité directe de la table de culture. Ne pas utiliser le produit en cas d'endommagement d'une ou de plusieurs pieds, ou bien de la table de culture elle-même. La capacité maximale de remplissage de la table de culture est de 65 kg avec des plantes mesurant jusqu'à 30 cm sans couvercle ou 20 cm avec couvercle. Le produit est destiné à un usage extérieur uniquement. Afin de minimiser la contamination du substrat, il est conseillé d'éviter un arrosage excessif. L'excès d'eau n'est recueilli seulement jusqu'au bord supérieur des inserts perforés (P3) qui se trouvent dans les pieds et au-dessus de ce niveau, il est évacué vers l'extérieur par les pieds.

**Inspection / maintenance et entretien :**

Il est recommandé de vérifier régulièrement la stabilité et la position de la table de culture avec couvercle sur le sol. Il faut s'assurer que la table de culture soit placée sur une surface ferme et plane. Nettoyer régulièrement les verrous de sécurité ainsi que les trous sur le cadre de la table de culture où ces derniers sont placés. Pour assurer le bon fonctionnement des pièces mobiles, il est nécessaire de nettoyer également les trappes d'aération et leurs glissières de guidage qui se trouvent sur la table de culture. Afin d'éviter d'éventuelles déformations, il est également important de vérifier régulièrement le positionnement correct des deux barres transversales. Le niveau de remplissage de la terre à fleurs doit également être inspecté de manière régulière. Cette valeur doit se situer à quelques centimètres en dessous du bord supérieur de la table de culture. Pour le nettoyage, ne jamais utiliser d'objets tranchants, car ils sont susceptibles d'endommager la surface du produit. Il est recommandé de faire le nettoyage à l'aide d'un chiffon doux et humide et d'une solution savonneuse douce. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

**Verhoogd perk met afdekkap**

- Inleiding**  
Gefeliciteerd met uw aankoop van een nieuw perk met afdekkap, een hoogwaardig product. De installatiehandleiding is een integraal onderdeel van het product en moet daarom zorgvuldig worden bijgehouden en aan de volgende eigenaar worden doorgegeven.
- Gebruik volgens de bestemming**  
Het perk met afdekkap is uitsluitend bedoeld voor privégebruik.
- Inhoud van de verpakking**  
1 verhoogd perk ( P1 )  
1 afdekkap met twee geïntegreerde luchtroosters ( P5 )  
4 zeefinzetstukken ( P3 )  
2 dwarsbalkjes ( P2 )  
2 kappen ( P4 )  
2 veiligheidslaten ( P4' )  
1 bedieningshandleiding
- Technische gegevens**  
afmetingen: ca. 79,5 x 39,4 x 88 cm ( L x B x H )  
gewicht: ca. 3,1 kg  
inhoud: max. 70 l  
totale belasting : max. 65 kg
- Installatie**  
De plantenbank met de afdekkap moet worden gemonteerd volgens de installatie-instructies A - B in de afbeelding.
- Service**  
Jelenia Plast Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 47  
PL 58-500 Jelenia Góra  
info@jeleniaplast.com
- Verwijdering**  
Het product is gemaakt van een milieuvriendelijk materiaal dat recyclebaar is. Neem contact op met uw plaatselijke recyclingcentrum voor informatie over het weggevoeren van uw gebruikte product.

IAN 327414\_1904

**Veiligheidsaanwijzingen**

Neem de volgende veiligheidsaanwijzingen in acht. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door het niet in acht nemen van de instructies in deze handleiding. Als u vragen heeft, verwijst dan altijd naar het artikelnummer op uw aankoopbon. Dit product, het perk met afdekkap, wordt gebruikt voor de teelt van gewassen. Het mag niet worden gebruikt als zandbak voor kinderen. Ga niet op zitten of gebruik de container niet als ladder en plaats er geen zware voorwerpen op. Verplaats de gevulde bak niet, omdat er dan gevaar ontstaat voor letsel en/of schade aan het product. Plaats het perk op een stevige, vlakke ondergrond om te voorkomen dat deze kantelt en/of beschadigd raakt. Houd de kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen jonger dan drie jaar, omdat er een risico bestaat op inslikken en verstikking. Laat kleine kinderen niet direct bij de container zonder toezicht achter. Gebruik het product niet als één of meer poten beschadigd zijn of als het perk beschadigd is. Het perk kan gevuld worden met een totale maximale belasting van 65 kg en planten van maximaal 30 cm - zonder de afdekkap te gebruiken of 20 cm met de afdekkap. Het product dient uitsluitend voor gebruik buitenshuis. Om besmetting van het substraat tot een minimum te beperken, moet overmatige bewatering worden vermeden. Overmatig water wordt alleen opgevangen tot aan de bovenrand van de in de poten geplaatste zeefinzetstukken (P3) en boven dit niveau wordt het met de poten naar buiten afgevoerd.

**Controle/onderhoud en verzorging:**

Controleer regelmatig de stabiliteit en positie van het perk met de afdekkap op de grond. Zorg ervoor dat het perk op een stevige en vlakke ondergrond wordt geplaatst. Reinig regelmatig de veiligheidsvergrendelingen en de gaten in het frame van de container waar ze worden geplaatst, moeten worden ontdaan van alle vuil. Om ervoor te zorgen dat de bewegende delen goed functioneren, moeten ook de belichtingschuishers en hun geleiders op de afdekkap worden gereinigd. Om mogelijke vervormingen te voorkomen, is het ook noodzakelijk om regelmatig te controleren of de twee lamellen goed zitten. Ook moet regelmatig worden gecontroleerd of de aarde voor de bloemen voldoende is aangevuld. Dit niveau moet enkele centimeters onder de bovenrand van het perk liggen. Gebruik geen scherpe voorwerpen voor het reinigen, omdat deze het oppervlak van het product kunnen beschadigen. Reinigen met een vochtige, zachte doek en een milde zeepoplossing wordt aanbevolen.

**Vyvýšený záhon s víkem**

- Úvod**  
Gratulujeme Vám k nákupu nového vyvýšeného záhonu s víkem, výrobku vysoké kvality. Návod k montáži tvoří integrální součást výrobku, proto je nutné jej pečlivě uchovávat a předat jej případným dalším uživatelům.
- Používání v souladu s určením**  
Vývýšený záhon s víkem je určen pouze k soukromému používání.
- Obsah balení**  
1 vyvýšený záhon ( P1 )  
1 víko se dvěma integrovanými posuvnými závěry pro provzdušnění ( P5 )  
4 vložky síťové ( P3 )  
2 příčky ( P2 )  
2 kryty ( P4 )  
2 bezpečnostní zástrčky ( P4' )  
1 návod k použití
- Technické údaje**  
rozměry: cca 79,5 x 39,4 x 88 cm ( d x š x v )  
hmotnost: ok. 3,1 kg  
objem: max. 70 l  
celková zatížení: max. 65 kg
- Montáž**  
Vývýšený záhon k pěstování s víkem je nutné montovat dle montážních kroků se zobrazenými činnostmi na obrázcích A - B.
- Servis**  
Jelenia Plast Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 47  
PL 58-500 Jelenia Góra  
info@jeleniaplast.com
- Likvidace**  
Výrobek je zhotoven z materiálu, který je přátelský vůči životnímu prostředí a který je vhodný k recyklaci. Informace o možnostech uložení spotřebovaného výrobku získáte na lokálních místech zabývajících se recyklací ve Vašem místě bydliště.

IAN 327414\_1904

**Poznámky týkající se bezpečnosti**

Dodržujte prosím níže uvedené pokyny týkající se bezpečnosti. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nedodržování doporučení, která jsou uvedena v návodu. V případě dotazů je nutné se vždy odvolat na číslo zboží, které je uvedeno na účtence potvrzující nákup výrobku. Tento výrobek - vyvýšený záhon s víkem - slouží k pěstování rostlin. Není dovoleno jej používat jako pískoviště pro děti. Na vyvýšeném záhonu není dovoleno sedat, ani jej používat jako žebřík, není také dovoleno na něm pokládat těžké předměty. Není také dovoleno přesouvat naplněný záhon, protože v takovém případě by hrozilo nebezpečí vzniku úrazu a/nebo poškození výrobku. Záhon je nutné postavit na tvrdém a rovném podloží, aby tak byl zajištěn před převrácením a/nebo poškozením. Malé části je nutné přechovávat mimo dosah dětí ve věku do tří let, protože existuje nebezpečí případného polknutí a udušení. Není dovoleno ponechávat malé děti bez dozoru poblíž záhonu. Nepoužívat výrobek v případě, že bylo zjištěno poškození jedné nebo více jeho nohou nebo poškození nádoby na rostliny. Nádobu může být vyplněna celkovým maximálním zařízením 65 kg, a rostlinami měřícími do 30 cm - bez použití víka, nebo měřícími 20 cm při použití víka. Výrobek je určen výhradně k venkovnímu použití. Aby bylo minimalizováno možné znečištění podloží, je nutné se vyhnout nadměrnému zalévání. Nadměrné množství vody se shromažďuje pouze do horní hrany síťových vložek (P3) umístěných v nohou, množství nad touto úrovní je odváděno nohami směrem ven.

**Kontrola / údržba a péče:**

Je nutné pravidelně kontrolovat stabilitu a ustavení vyvýšeného záhonu s víkem na podloží. Je nutné se ujistit, že nádoba byla umístěna na tvrdém a rovném podloží. Pravidelně je nutné zbavovat nečistot bezpečnostní zástrčky a otvory, které se nachází v rámu nádoby, ve kterých jsou tyto zástrčky umisťovány. Pro zajištění správné činnosti pohyblivých částí je nutné také čistit posuvné závěry pro provzdušnění a jejich vodící lišty, které se nacházejí u víka. Pro předcházení potenciálním deformacím je také nutné pravidelně kontrolovat správné usazení obou příček. Nutná je také pravidelná kontrola úrovně vyplnění zeminou pro rostliny. K čištění nepoužívejte ostré předměty, protože by při jejich použití mohlo dojít k poškození povrchu výrobku. Doporučuje se výrobek čistit vlhkým, měkkým hadříkem a jemným mydlivým roztokem.

**Vyvýšený záhon s vekom**

- Úvod**  
Gratulujeme Vám k nákupu nového vyvýšeného záhonu s vekom, k nákupu kvalitního výrobku. Návod k montáži je integrální součástí výrobku, proto je nutné jej pečlivě uchovávat a odovzdaté dalším majitelům.
- Výrobek používejte v súlade s jeho určením**  
Vyvýšený záhon s vekom je určený výhradne iba na domáce používanie.
- Obsah balenia**  
1 vyvýšený záhon ( P1 )  
1 veko s 2 integrovanými klapkami na vetranie ( P5 )  
4 síťové vložky ( P3 )  
2 priečky ( P2 )  
2 nadstavce ( P4 )  
2 zabezpečujúce závary ( P4' )  
1 používateľská príručka
- Technické parametre**  
rozmery: cca 79,5 x 39,4 x 88 cm ( D x Š x V )  
hmotnosť: cca 3,1 kg  
objem: max. 70 l  
celkové zaťaženie: max. 65 kg
- Montáž**  
Vyvýšený záhon s vekom montujte podľa pokynov, ktoré sú predstavené na montážnom nákrese A - B.
- Servis**  
Jelenia Plast Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 47  
PL 58-500 Jelenia Góra  
info@jeleniaplast.com
- Odstánenie**  
Výrobek je vyrobený z materiálu, ktoré je priaznivé pre životné prostredie a je vhodný na recykláciu. Informácie o možnostiach a spôsoboch odstránenia spotrebovaného výrobku vám poskytne miestne zberné miesto alebo miestna samospráva.

IAN 327414\_1904

**Poznámky týkajúce sa bezpečnosti**


Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné pokyny. Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku nedodržovania pokynov, ktoré sú uvedené v príručke. Ak máte otázky alebo pochybnosti, vždy uveďte číslo tovaru, ktoré je uvedené na pokladničnom bloku. Tento výrobek - vyvýšený záhon s vekom - je určený na pestovanie rastlín. Nesmie sa používať ako pieskovisko pre deti. Na záhon si v ziadnom prípade nesadajte, ani ho nepoužívajte ako rebrík, ani na ňom nekladte ťažké predmety. Naplnený záhon nepresuvajte, keďže v takom prípade môže dôjsť k nebezpečnému úrazu a/alebo k poškodeniu výrobku. Výrobok položte na tvrdom a rovnom podklade, aby ste predišli jeho prevráteniu a/alebo poškodeniu. Malé časti uchovávať mimo dosahu detí vo veku do troch rokov, pretože ich môžu prehltnúť a prípadne sa zadusíť. Malé deti nenechávajte bez náležitého dozoru v blízkosti záhonu. Výrobok nepoužívajte, ak zistíte, že je poškodená jedna alebo viac nôh, alebo je poškodená nádoba záhonu. Záhon môže byť naplnený tak, aby nebolo presiahnuté maximálne zaťaženie 65 kg, a aby rastliny nepresahovali 30 cm - bez použitia veka, alebo 20 cm - ak sa veko používa. Výrobek je určený výhradne iba na používanie vonku. Aby ste zabránili znečisteniu podkladu, vyhýbajte sa nadmernému podlievaniu. Prebytočná voda sa hromadí iba po horny okraj síťových vložiek (P3), ktoré sú umiestnené v nohách, ak hladina vody presiahne túto úroveň, steká nohami vonku.

**Kontrola / údržba a ošetrovanie:**

Pravidelne kontrolujte či je vyvýšený záhon s vekom postavený stabilne a správne na podklade. Zabezpečte, aby bol záhon postavený na tvrdom a rovnom podklade. Pravidelne čistite a odstraňujte prípadné nečistoty zo zabezpečovacích závor a otvorov, ktoré sú v ráme nádoby, v ktorej sú umiestnené. Aby pohyblivé časti fungovali správne, čistite tiež vetracie klapy a ich vodidlá, ktoré sú pri veku. Aby ste predišli prípadným deformáciám, pravidelne tiež kontrolujte správne osadenie oboch priečok. Nevyhnutne tiež pravidelne kontrolujte úroveň naplnenia zeminou. Zemia sa musí nachádzať pár centimetrov pod horným okrajom vyvýšeného záhonu. Na čistenie nepoužívajte ostré predmety, v opačnom prípade sa môže poškodiť povrch výrobku. Odporúčame, aby ste výrobok čistili vlhkou mäkkou handričkou a jemným roztokom mydla.

## Pojemnik do upraw z pokrywą

### ● Wprowadzenie

 Gratulujemy Państwu zakupu nowego pojemnika do upraw z pokrywą, produktu wysokiej jakości. Instrukcja montażu stanowi integralną część produktu, dlatego należy ją starannie przechowywać i przekazać kolejnym właścicielom.

### ● Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem

Pojemnik do upraw z pokrywą jest przeznaczony tylko do użytku prywatnego.

### ● Zawartość opakowania

- 1 pojemnik do upraw ( P1 )
- 1 pokrywa z dwoma zintegrowanymi zasuwami do napowietrzania ( P5 )
- 4 wkładki sitowe ( P3 )
- 2 poprzeczki ( P2 )
- 2 nakładki ( P4 )
- 2 rygle zabezpieczające ( P4' )
- 1 instrukcja obsługi

### ● Dane techniczne

wymiary: ok. 79,5 x 39,4 x 88 cm ( dt. x szer. x wys. )  
waga: ok. 3,1 kg  
pojemność: maks. 70 l  
obciążenie całkowite : maks. 65 kg

### Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Proszę przestrzegać poniższych uwag dotyczących bezpieczeństwa. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji. W razie pytań należy zawsze powołać się na numer artykułu znajdujący się na paragonie potwierdzającym zakup.

Niniejszy produkt – pojemnik do upraw z pokrywą – służy do uprawy roślin. Nie wolno używać go jako piaskownicy dla dzieci. Na pojemniku nie wolno siadać ani używać go jako drabinki, nie należy kłaść na nim ciężkich przedmiotów. Nie należy przesuwac wypełnionego pojemnika, gdyż powstaje wtedy niebezpieczeństwo doznania obrażeń i/lub uszkodzenia produktu. Pojemnik należy ustawić na twardym i równym podłożu, aby zabezpieczyć go przed przewróceniem i/lub uszkodzeniami. Małe części należy przechowywać poza zasięgiem dzieci w wieku do lat trzech, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo połknięcia i uduszenia. Nie należy pozostawiać małych dzieci bez opieki bezpośrednio przy pojemniku. Nie używać produktu, w przypadku stwierdzenia uszkodzeń którejkolwiek z nóg lub uszkodzenia pojemnika na rośliny. Pojemnik może być wypełniony łącznym obciążeniem maksymalnym 65 kg i roślinami mierzącymi do 30 cm - bez stosowania pokrywy, lub mierzącymi 20 cm przy zastosowaniu pokrywy. Produkt wyłącznie do stosowania na zewnątrz. W celu minimalizacji zanieczyszczenia podłoża należy unikać nadmiernego podlewania. Nadmiar wody zbiera się tylko do górnej krawędzi wkładek sitowych (P3) umieszczonych w nogach, a powyżej tego poziomu jest odprowadzany nogami na zewnątrz.

### ● Sprawdzenie / konserwacja i pielęgnacja:

Należy regularnie sprawdzać stabilność i ustawienie pojemnika do upraw z pokrywą na podłożu. Należy zapewnić, aby pojemnik umieszczony był na twardym i równym podłożu. Należy regularnie oczyszczać z ewentualnych zabrudzeń rygle zabezpieczające i otwory znajdujące się na ramie pojemnika, w których są one umieszczone. Aby zapewnić poprawne działanie części ruchomych należy czyścić także zasuwę do napowietrzania i ich prowadnice znajdujące się przy pokrywie. Aby przeciwdziałać potencjalnym deformacjom, należy także regularnie sprawdzać właściwe osadzenie obu poprzeczek. Konieczna jest także regularna kontrola poziomu wypełnienia ziemią do kwiatów. Poziom ten powinien znajdować się parę centymetrów poniżej górnej krawędzi pojemnika na rośliny. Do czyszczenia nie stosować ostrych przedmiotów, gdyż można nimi uszkodzić powierzchnię produktu. Zaleca się czyszczenie wilgotną, miękką ściereczką oraz łagodnym roztworem mydła.

### ● Montaż


- Pojemnik do upraw z pokrywą należy montować wedle ukazanych na rysunku czynności montażowych A – B.

### ● Serwis

Jelenia Plast Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 47  
PL 58-500 Jelenia Góra  
info@jelenioplast.com

IAN 327414\_1904

### ● Utylizacja

 Produkt jest wykonany z materiału przyjaznego środowisku, który nadaje się do recyklingu. Informacje o możliwościach zużyłowania zużytego produktu otrzymają Państwo w lokalnych punktach recyklingu w Państwa miejscu zamieszkania.

UWAGA: NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ I PRZECHOWYWAĆ JĄ W CELU EWENTUALNEGO, PÓŹNIEJSZEGO PRZECZYTANIA!

10

PL



Dieses Symbol erinnert daran, die Verpackung umweltfreundlich zu entsorgen

Wiederverwertbare Material: Papier

FSC MIX - bedeutet, dass das Produkt aus FSC- Holz und Holz aus kontrollierten Quellen oder Recycling hergestellt wurde

This symbol reminds you the packaging is environmentally friendly dispose

Recyclable material: paper

FSC MIX - means that product out FSC wood and wood out of controlled Sources or recycling was produced

Ce symbole vous rappelle l'emballage est écologique se débarrasser de

Recyclebaar materiaal: papier

FSC MIX - signifie ce produit sur Bois FSC et bois hors de contrôle Sources ou recyclage a été produit

Dit symbool herinnert u eraan de verpakking is milieuvriendelijk vriendelijk beschikken

Recyklovateľný materiál: papier

FSC MIX - betekent dat product uit FSC hout en hout niet gecontroleerd Bronnen of recycling werd geproduceerd

Tento symbol vám připomíná, že obal se likviduje ekologickým způsobem

Material nadający się do recyklingu: papier

FSC MIX - znamená, že byl vyroben produkt z FSC dřeva a dřeva z kontrolovaných zdrojů nebo recyklace

Tento symbol vám pripomína, že obal sa likviduje ekologickým spôsobom

FSC MIX - znamená, že bol vyrobený produkt z dreva FSC a dreva z kontrolovaných zdrojov alebo recyklácie

Ten symbol przypomina, że opakowanie jest uylizowane w sposób przyjazny dla środowiska

FSC MIX - oznacza, że drewno w ramach produktu pochodzi z materiałów z certyfikatem FSC, z recyklingu, albo z drewna kontrolowanego

Jelenia Plast Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 47  
PL 58-500 Jelenia Góra  
info@jelenioplast.com

Stand der Informationen · Last Information Update  
Version des informations · Stand van de informatie  
Stav informácií · Stav informácií · Ostatnia aktualizacja informacji:  
45 / 2019 IdentNo.: A-4075, 327414\_1904-452019-8



IAN 327414\_1904

